

Declaration of Conformity

We, U.S. Robotics Corporation of 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 USA, declare under our sole responsibility that the product, U.S. Robotics 56K Faxmodem, Model 5631A, to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents.

EN60950-1
EN55022
EN55024
EN61000-3-2
EN61000-3-3

We hereby declare that the above named product is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10(3) and detailed in Annex II of Directive 1999/5/EC has been followed.

An electronic copy of the original CE Declaration of Conformity is available at U.S. Robotics website: www.usr.com

Network Compatibility Declaration: This equipment is designed to work satisfactorily on all European Union PSTN (Public Switching Telephone Network) networks.

This equipment is supplied with a suitable PSTN connector for the country in which it was supplied. If it is required to use this equipment on a different network to the one for which it was supplied, the user is advised to contact the vendor for guidance regarding connection.

Déclaration de conformité

Nous, U.S. Robotics Corporation, sis au 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, Etats-Unis, déclarons (et assumons l'entière responsabilité de cette déclaration) que l'U.S. Robotics 56K Faxmodem, modèle 5631A, auquel se rapporte la présente déclaration, est conforme aux normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN60950-1
EN55022
EN55024
EN61000-3-2
EN61000-3-3

Nous déclarons que le produit nommé ci-dessus est conforme aux spécifications essentielles et autres dispositions de la Directive 1999/5/EC.

Nous avons respecté la procédure d'établissement de conformité visée à l'article 10(3) et détaillée en annexe II de la Directive 1999/5/CE.

La version électronique de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web d'U.S. Robotics à l'adresse :

www.usr.com

Déclaration de compatibilité réseau : cet équipement a été conçu pour fonctionner correctement sur tous les réseaux RTPC (Réseau Téléphonique Public Commuté) de l'Union européenne.

Cet équipement est fourni avec un connecteur RTPC adapté au pays dans lequel vous l'avez acheté. Si l'utilisateur souhaite utiliser cet équipement sur un réseau différent, il doit contacter son détaillant pour obtenir des instructions de connexion.

Erklärung zur Konformität

Wir, die U.S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 USA, bestätigen auf eigene Verantwortung, dass das Produkt U.S. Robotics 56K Faxmodem, Modell 5631A, auf das sich diese Erklärung bezieht, folgende Standards und/oder andere Vorschriften erfüllt.

EN60950-1
EN55022
EN55024
EN61000-3-2
EN61000-3-3

Wir erklären hiermit, dass das oben erwähnte Produkt alle wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

Das in Artikel 10(3) genannte und in Anhang II der Richtlinie 1999/5/EG beschriebene Verfahren zur Bewertung der Konformität ist befolgt worden.

Eine elektronische Version der CE-Erklärung zur Einhaltung von Richtlinien ist auf der U.S. Robotics-Website erhältlich:

www.usr.com

Erklärung zur Netzwerk-Kompatibilität: Dieses Gerät wurde für den einwandfreien Betrieb in allen öffentlichen Telefonnetzen innerhalb der Europäischen Union entwickelt.

Dieses Gerät weist einen geeigneten Anschluss für das öffentliche Telefonnetz des Landes auf, in das es geliefert wird. Wenn der Einsatz dieses Gerätes an einem anderen als dem Netz notwendig ist, für welches es geliefert wurde, wird dem Benutzer empfohlen, sich zur Beratung hinsichtlich des Anschlusses an den Händler zu wenden.



Dichiarazione di conformità

U.S. Robotics Corporation (935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA) dichiara, sotto la propria responsabilità, che U.S. Robotics 56K Faxmodem, modello 5631A, a cui si riferisce questa dichiarazione, è conforme ai seguenti standard e/o ad altra documentazione normativa rilevante.

EN60950-1

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Si dichiara che il suddetto prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre norme rilevanti della direttiva europea 1999/5/EC.

È stata seguita la procedura di accertamento di conformità citata nell'Articolo 10(3) e descritta nell'Allegato II della direttiva 1999/5/EC.

Una copia elettronica della Dichiarazione di conformità CE è disponibile sul sito Web di U.S. Robotics alla pagina:

www.usr.com

Dichiarazione di compatibilità di rete: dichiarazione di compatibilità di rete: questo apparecchio è stato progettato per funzionare in modo corretto con tutte le reti PSTN (Public Switching Telephone Network) dei Paesi appartenenti all'Unione Europea.

Il presente modem è fornito di connettore PSTN idoneo per il Paese in cui è stato acquistato. Se si necessita di utilizzare questo apparecchio su una rete diversa da quella per cui è stato acquistato, si consiglia di contattare il fornitore per ottenere assistenza sulla connessione.



Declaración de conformidad

U.S. Robotics Corporation, con sede en el 935 de National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 (Estados Unidos), declara bajo su entera y exclusiva responsabilidad que el producto U.S. Robotics 56K Faxmodem modelo 5631A, al que hace referencia la presente documentación, cumple las siguientes normas y disposiciones:

EN60950-1

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Por el presente documento declaramos que este producto cumple todos los requisitos fundamentales y disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE.

Se ha llevado a cabo el procedimiento de evaluación de conformidad con lo indicado en el artículo 10(3) y detallado en el Anexo II de la Directiva 1999/5/CE.

Podrá obtener una copia en formato electrónico de la declaración de conformidad CE en el sitio Web de U.S. Robotics:

www.usr.com

Declaración de compatibilidad con redes: Este equipo ha sido diseñado para funcionar adecuadamente en todas las redes públicas de telefonía conmutada de la Unión Europea.

Este equipo se suministra con un conector para redes públicas de telefonía conmutada adecuado para el país en el que fue adquirido. Si necesita conectar este equipo a una red distinta a la del país en el que fue adquirido, le recomendamos consultar al distribuidor sobre el tipo de conexión que necesita.



Verklaring van conformiteit

Wij, U.S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 USA, verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat dit product, de 56K Faxmodem, Model 5631A, van U.S. Robotics, waarop deze verklaring van toepassing is, voldoet aan de volgende normen.

EN60950-1

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Overeenkomstig de normen voldoet het betreffende product aan de bepalingen van de richtlijn 1999/5/EG.

De procedure voor het beoordelen van de conformiteit die wordt vermeld in Artikel 10(3) en uitgebreid wordt beschreven in Bijlage II van Richtlijn 1999/5/EC is uitgevoerd.

Een elektronische versie van de originele CE verklaring van conformiteit is te vinden op de website van U.S. Robotics:

www.usr.com

Verklaring netwerkcompatibiliteit: deze apparatuur werkt naar behoren op alle openbare telefoonnetwerken (PSTN's) binnen de Europese Unie.

Dit apparaat wordt geleverd met een geschikte PSTN-connector voor het land waar het is geleverd. Als het nodig is deze apparatuur te gebruiken op een ander netwerk dan waarvoor zij is bedoeld, dan adviseren wij de gebruiker om contact op te nemen met de verkoper voor advies aangaande de aansluiting.

Uygunluk Beyanı

935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA adresinde bulunan U.S. Robotics Corporation olarak biz, sorumluluğu tamamen üzerimize alarak bu bildirinin ilgili olduğu U.S. Robotics 56K Faxmodem, Model 5631A'ın aşağıdaki standartlara ve/veya diğer düzenleyici belgelere uygun olduğunu bildiririz:

EN60950-1
EN55022
EN55024
EN61000-3-2
EN61000-3-3

U.S. Robotics Corporation olarak bizler, yukarıda adı geçen ürünün 1999/5/EC Yönergesinin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz.

1999/5/EC Yönetmeliğinin Madde 10(3) hükümlerinde belirtilen ve Ek II hükümlerinde ayrıntılı biçimde açıklanan uyumluluk değerlendirme işlemleri uygulanmıştır.

Orijinal AT Uygunluk Beyanının elektronik ortamdaki kopyası U.S. Robotics Internet sitesinden temin edilebilir: www.usr.com

Şebeke Uyumluluk Beyanı: Bu donanım, Avrupa Birliği'ndeki tüm PSTN (Genel Anahtarlamalı Telefon Şebekesi) şebekelerinde çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

Bu donanım, satıldığı ülkedeki sistemi uygun bir PSTN konektörüyle satılmaktadır. Bu donanımın, satıldığı yerdekinden farklı bir şebeke üzerinde kullanılması gerektiğinde, kullanıcının bağlantıyla ilgili bilgi almak için satıcıyla görüşmesi önerilmektedir.

Declaração de conformidade

Nós, a U.S. Robotics Corporation, sita em 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, E.U.A., declaramos sob nossa inteira responsabilidade que o U.S. Robotics 56K Faxmodem, Modelo 5631A, ao qual esta declaração se refere, está em conformidade com as seguintes normas e/ou documentos normativos:

EN60950-1
EN55022
EN55024
EN61000-3-2
EN61000-3-3

Declaramos que o produto referido anteriormente se encontra em conformidade com as normas essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/EC.

Foi seguido o procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10(3) e detalhado no Anexo II da Directiva 1999/5/EC.

Poderá obter uma cópia electrónica da Declaração de Conformidade da CE original, a partir do Web site da U.S. Robotics: www.usr.com

Declaração de Compatibilidade de Rede: Este equipamento foi concebido para funcionar satisfatoriamente em todas as redes PSTN da União Europeia.

Este equipamento é fornecido com um conector PSTN adequado para o país no qual é comercializado. Se for necessário utilizar este equipamento em uma rede diferente daquela para a qual foi fornecido, o usuário deverá entrar em contato com o fornecedor para obter instruções relativas à conexão.

Deklaration om överensstämmelse

Vi, U.S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, förklarar under eget ansvar att produkten U.S. Robotics 56K Faxmodem, modell 5631A, till vilket den här deklARATIONEN hör, efterlever följande standarder och/eller andra normgivande dokument.

EN60950-1
EN55022
EN55024
EN61000-3-2
EN61000-3-3

Vi deklarerar att ovan namngivna produkt överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta delar i direktiv 1999/5/EG.

Proceduren för bedömning av överensstämmelse som hänvisas till i Artikel 10(3) och mer detaljerat i Annex II i direktivet 1999/5/EG har följts.

En elektronisk kopia av originaltexten till EG:s deklARATION om överensstämmelse finns tillgänglig på U.S. Robotics webbplats: www.usr.com

Deklaration om nätverkskompatibilitet: DeklARATION om nätverkskompatibilitet: Den här utrustningen har utformats för att fungera i alla PSTN-nätverk (Public Switching Telephone Network) inom EU.

Den här utrustningen är försedd med en lämplig PSTN-kontakt för det land där den levererades. Om det krävs att den här utrustningen används i ett annat nätverk än det som ursprungligen avsågs, bör användaren kontakta leverantören för hjälp vid anslutningen.

Prohlášení o shode

Společnost U.S. Robotics Corporation, se sídlem 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkt U.S. Robotics 56K Faxmodem, model 5631A, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje následující standardy a další normativní dokumenty:

EN60950-1
EN55022
EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Prohlašujeme, že výše zmíněný produkt splňuje základní požadavky a další příslušná nařízení směrnice 1999/5/EC.

Pri stanovovaní shody byl dodržen postup uvedený v článku 10, který je podrobně popsán v Dodatku II směrnice 1999/5/EC. Elektronická kopie originálního Předpisu CE: Prohlášení o shodě je dostupná na webových stránkách společnosti U.S. Robotics na adrese: www.usr.com

Prohlášení o kompatibilitě se sítí: Toto zařízení je zkonstruováno pro uspokojivý provoz na všech sítích PSTN (Public Switching Telephone Network) Evropské unie.

Toto zařízení se dodává s vhodným konektorem PSTN pro zemi, kde bylo dodáno. Pokud se zařízení bude používat na jiné síti než na síti, pro kterou bylo dodáno, doporučujeme uživateli získat informace týkající se připojení od prodejce.



Megfelelőségi nyilatkozat

A US Robotics Részvénytársaság (935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA) kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az 5631A típusú U.S. Robotics 56K Faxmodem, amelyre ez a tanúsítvány vonatkozik, megfelel az alábbi szabványoknak és egyéb irányadó dokumentumoknak:

EN60950-1

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Kijelentjük, hogy a fent említett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv alapkövetelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

A megfelelés mérésére vonatkozó, az 1999/5/EK irányelv 10(3) cikkelyében és II. sz. függelékében részletezett eljárásokat követtük.

Az eredeti CE megfelelési nyilatkozat elektronikus példánya az U.S. Robotics webhelyén olvasható: www.usr.com

Hálózati kompatibilitási nyilatkozat: Ezt a berendezést úgy tervezték, hogy kielégítően működjön az Európai Unió összes nyilvános kapcsolású telefonhálózatán (PSTN).

A berendezést az adott országnak megfelelő PSTN-csatlakozóval szállítjuk. Ha a berendezést ettől a hálózattól eltérő hálózaton kell használni, a csatlakoztatással kapcsolatos útmutatást az eladótól kaphat.



Deklaracja zgodności

My, U.S. Robotics Corporation z siedziba pod adresem 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 USA, oświadczamy, że produkt, U.S. Robotics 56K Faxmodem, Model 5631A, do którego odnosi się niniejsze oświadczenie, odpowiada następującym standardom i/lub innym dokumentom normatywnym.

EN60950-1

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Oświadczamy niniejszym, że powyższy produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi warunkami dyrektywy 1999/5/WE.

Została zastosowana procedura zgodności przewidziana Artykułem 10(3) i szczegółowo opisana w Aneksie II Dyrektywy 1999/5/EC.

Originalny tekst Deklaracji zgodności z oznaczeniem CE w wersji elektronicznej jest dostępny w witrynie U.S. Robotics:

www.usr.com

Deklaracja zgodności sieciowej: Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do pracy we wszystkich publicznych komutowanych sieciach telefonicznych (Public Switching Telephone Network, PSTN) Unii Europejskiej.

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w odpowiednie złącze telefoniczne dla kraju, w którym jest sprzedawane. Jeśli urządzenie to ma być wykorzystywane w innej sieci niż ta, do której zostało przeznaczone, zaleca się, aby użytkownik skontaktował się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.



Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η εταιρεία U.S. Robotics Corporation με έδρα στη διεύθυνση 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 USA, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν, U.S. Robotics 56K Faxmodem, μοντέλο 5631A, στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, πληροί τα παρακάτω πρότυπα και/ή άλλα κανονιστικά έγγραφα.

EN60950-1

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το προαναφερθέν προϊόν πληροί τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προβλέψεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Η εταιρεία U.S. Robotics Corporation δηλώνει με το παρόν ότι το προϊόν αυτό πληροί τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Ένα ηλεκτρονικό αντίγραφο της πρωτότυπης Δήλωσης Συμμόρφωσης CE υπάρχει στην ιστοσελίδα της U.S. Robotics, στη διεύθυνση: www.usr.com

Δήλωση Συμβατότητας Δικτύου: Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για ικανοποιητική λειτουργία σε όλα τα τηλεφωνικά δίκτυα τύπου PSTN (δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής) της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η συσκευή διαθέτει υποδοχή σύνδεσης PSTN, κατάλληλη για τη χώρα στην οποία διατίθεται. Εάν χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αυτή σε δίκτυο διαφορετικό από αυτό για το οποίο παρέχεται, συνιστάται στον χρήστη να επικοινωνήσει με το κατάστημα πώλησης για οδηγίες σχετικά με τη σύνδεση.